

NOTICE TO ALL FOOD STAMP RECIPIENTS IMPORTANT INFORMATION FOR LEGAL IMMIGRANTS

If you or someone in your food stamp household is a non-citizen legal immigrant, this information is important to you. A new federal Welfare Reform Law will stop food stamp **benefits forever** to non-citizens, unless they become United States (U.S.) citizens or are one of the following:

- On active duty in U.S. military or are an honorably discharged U.S. military veteran (including spouses and unmarried, dependent children).
- Have worked at least 10 years (40 quarters) in the U.S. (Quarters worked by spouses or parents may also be used.)
- Have been granted asylum under section 208 of the Immigration and Nationality Act (eligible for 5 years only from the date admitted as an asylee under this section).
- Have been granted refugee status under section 207 of the Immigration and Nationality Act (eligible for 5 years only from the date admitted as a refugee under this section).
- Have had their deportation withheld under section 243 (h) of the Immigration and Nationality Act (eligible for 5 years only from the date deportation withheld under this section).

Between April 1, 1997 and August 22, 1997, any non-citizen legal immigrant in your food stamp household will have their eligibility determined and their benefits will be stopped **forever** unless they meet one of the conditions listed above or become a U.S. citizen. If you have any questions, contact your county worker.

ИЗВЕЩЕНИЕ ДЛЯ ВСЕХ ПОЛУЧАЮЩИХ ТАЛОНЫ НА ПИТАНИЕ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ИММИГРАНТОВ, ЗАКОННО НАХОДЯЩИХСЯ В СТРАНЕ

Если вы или кто-либо в вашей семейной группе, получающей талоны на питание, является законным иммигрантом, не являющимся гражданином страны, эта информация важна для вас. Новый Федеральный закон о реформе социального обеспечения (federal Welfare Reform Law) **навсегда прекратит льготы** талонов на питание законным иммигрантам, не являющимся гражданами страны, за исключением тех случаев, когда они станут гражданами Соединенных Штатов (US) или:

- Состоят на действительной службе в вооруженных силах США или уволены в запас с почестями (включая супруг и детей не состоящих в браке и находящихся на иждивении).
- Отработали, как минимум, 10 лет (40 кварталов) в США (кварталы, отработанные супругами или родителями также могут использоваться).
- Получили политическое убежище по section 208 of the Immigration and Nationality Act (секции 208 Акта иммиграции и натурализации) (имеющие право на получение льгот в течение 5 лет от даты въезда по статусу политического убежища, по этой секции).
- Получили статус беженца по section 207 of the Immigration and Nationality Act (секции 207 Акта иммиграции и натурализации) (имеющие право на получение льгот в течение 5 лет от даты въезда по статусу беженца, по этой секции).
- Процесс депортации был остановлен по section 243 (h) of the Immigration and Nationality Act (секции 243(h) Акта иммиграции и натурализации) (имеющие право на получение льгот в течение 5 лет от даты остановки депортации, по этой секции).

С 1 апреля 1997 года по 22 августа 1997 года будет определено право на льготы всех законных иммигрантов, не являющихся гражданами страны и проживающих в вашей семейной группе, получающей талоны на питание. Их льготы будут остановлены **навсегда**, если они не относятся к одной из категорий, указанных выше, или не станут гражданами США. Если у вас есть вопросы, обратитесь к работнику округа.